



REDACCION

ADMINISTRACION

Rambal de San Juan, 46

TARRAGONA

# La Cruz

NÚMERO

SUELTO

10 céntims

Suscripción 2. ptas mes

Franqueo concertado

DIARIO CATÓLICO

Año XXXI

Domingo, 5 de Abril de 1931

Núm. 9.633

## Felices Pascuas!

La repetición anual de las grandes festividades no les quita nada de su encanto ni de su cordial emotividad. Y es que nuestra vida terrena sigue el mismo ritmo de las estaciones del año y toda nuestra mentalidad y nuestro sentimentalismo se va produciendo por una serie de oscilaciones en sentido contrario hasta que lleguemos al equilibrio estable de la vida futura y definitiva, ya incapaz entonces de oscilaciones por gozar de una plenitud de satisfacciones definitivas.

Mientras tanto nuestra vida será una sucesión continua de misterios de gozo, de dolor y de gloria, aun cuando serán siempre mucho más numerosas y más lentas las cuentas correspondientes a los dolores, penas y desengaños.

No obstante, y como demostración de que somos divinamente destinados a la gloria, nuestro corazón todo nuestro ser, es tan sensible a la felicidad que por un solo momento de gloria pura damos por bien empleados todos los sinsabores, todos los esfuerzos de una larga y dolorosa vida.

Por esto la fiesta de Pascua de Resurrección, la más grande de las fiestas, está tan llena de evocaciones de felicidad que se extienden prodigamente a muchas otras solemnidades, y por esto hacemos de la placentera Pascua el símbolo de todas las más grandes alegrías y de las más sublimes esperanzas que se

pueden experimentar en la vida. Por esto, las más grandes alegrías se expresan con la gozosa exclamación de «Felices Pascuas!»

Así lo exclamamos pues, de todo corazón, a nuestras autoridades religiosas y seculares y a todos nuestros lectores y de manera singularísima a nuestro venerado Señor Cardenal Arzobispo, el primer Jerarca local de nuestra Santa Religión que, en las horas del máximo recogimiento del jueves santo, ha sido sacrilegamente ultrajada en el corazón de nuestra misma ciudad.

Los instigadores de aquellas turbas de jovencitos casi inconcientes, sentirán pesar sobre sus conciencias la execración de todos los ciudadanos dignos de todos los patriotas, por cuanto el elemento eclesiástico y de manera principalísima nuestro amadísimo Prelado, se han hecho acreedores al reconocimiento del pueblo y con unas penalidades y hasta con unos heroísmos de que hubiesen sido incapaces los que ahora alardean de liberales y demócratas.

Sea esta una buena lección para tantos obcecados «revolucionarios de derecha» para que después de tan espesas tinieblas de la inteligencia y de tanta frialdad de corazón de sus ocasionales compañeros, de cara a Jesús resucitado podamos clamar al unísono, ¡Alelúia!

## Los sucesos del jueves

### Aclaración

Hemos recibido una carta firmada por miembros de la F. U. E. de C. y B., pidiéndonos desmintamos la noticia de que había estado en esta ciudad el jueves por la tarde, el señor Sbert.

Quedan complacidos, debiendo advertir que aun cuando la noticia nos la comunicaron personas que nos merecían crédito, pensábamos rectificarla por cuanto con posterioridad a la hora de entrar en máquina el periódico, nos enteramos de que no era cierta.

### De la algarada del jueves

Como consecuencia de las indagaciones hechas por la policía en averiguación de los autores de los sucesos ocurridos el jueves, han sido puestos a disposición del Juzgado militar dos sujetos domiciliados en esta capital.

Parece ser que uno de ellos fué el que arrebató la bandera española del Banco de Cataluña, y el otro, de la Unión Monárquica.

### LO QUE DICE LA PRENSA

#### El embarque de los procesados por la manifestación de Jaca.

Manifestaciones y cargas. Se efectuó el embarque de los presos y salió el vapor. Entonces una parte de los manifestantes subió por la calle de Aodaca y al llegar al Banco de Cataluña, donde ondeaban las banderas catalana y española, arrebataron la última. Dos jóvenes intentaron de fenderla y recibieron numerosos puñetazos, sin que uno de ellos la soltara. Este, que fué rodeado

por los revoltosos y obligado a dar un grito de viva la República, logró entregarla a un vecino para que la guardara y mientras esto sucedía, los que iban a la cabeza del movimiento se dirigieron en tropel al Centro Nacional, donde rompieron el asta y se llevaron la bandera.

Mientras esto sucedía, el joven que logró salvar la del Banco, echó a correr hacia el Gobierno civil para dar cuenta de lo que ocurría y los revoltosos, que estaban cerca de él, le siguieron corriendo, creyéndolo uno de sus jefes. Entretanto, un hijo del teniente coronel señor Rojí y dos amigos eran abofeteados por querer defender la bandera del Centro Nacional. Al mismo tiempo, un grupo de chiquillos las emprendía contra el maderamen de los palcos de la Rambla para la procesión de mañana, sin otras consecuencias que cambiar de puesto algunas piezas.

El escándalo era imponente, dándose vivas y mueras incoherentes. Tres o cuatro de los que se habían opuesto a la manifestación, subieron al Gobierno civil para protestar delante de la autoridad de aquellos hechos, que ni el gobernador conocía, ni ellos explicaron y el gobernador se asomó al balcón y dijo que el día anterior había enviado un telegrama al Gobierno, trasladando su petición de amnistía y que insistiría hoy y rogándoles que se disolvieran pacíficamente. El señor Tormo también habló desde el balcón del Gobierno civil, rogando se retiraran y los gritos ensordecedores de «la bandera» se confundían con los vivas y mueras. Entonces el señor Tormo cogió la bandera y dió un gri-

to de Viva España, retirándose con el gobernador. Casi al mismo tiempo que otro grupo destroza-ba otra bandera y el periodista señor Cleofé, procuró arrebatársela, recibiendo muchos puñetazos y perdiendo el sombrero. La bandera del Banco de Vizcaya, fué destruida también en aquellos momentos.

Un grupo presidido por un individuo que llevaba atadas al cuello las franjas rojas de una bandera de las destruidas, subió por la calle de San Agustín, rompió los cristales de un escaparate, quitó también la bandera de la Jefatura industrial, y siguió por la parte alta de la población hasta el Seminario, donde apedreó las ventanas, rompiendo unos cuarenta cristales. La presencia de la fuerza pública disolvió los últimos amotinados.

(De «Diario de Barcelona».)

\*\*\*  
Els comentaris han estat de general indignació. Les esquerres, que de moment veien amb cara satisfeta els esdeveniments, quan es donaren compte de la repulsa de l'opinió, van cuitar a treure's responsabilitats de damunt, pensant en la repercusió que els fets podrien tenir el dia de les eleccions. Van enviar informacions als periòdics quals corresponelles les exerceixen elements esquerrans, parlant d'elements provocadors, de protestes de les esquerres, etc. I a nosaltres ens han enviat una nota que diu així:

«La Comissió de la coalició republicano-socialista que ha actuat en els obsequis tributatats en els condemnats de Jaca, amb motiu del seu pas per nostra ciutat, ens prega fem constar la més enèrgica protesta contra els que, sense personalitat de cap mena ni relació directa ni indirecta amb dita comissió, promogueren els vergonyosos fets del dijous passat usant i abusant d'una impunitat incomprendible. Tots els que presenciaren aquells espectacles pogueren donar-se compte de que no acompanyava als avatoladors cap persona seriosa ni de solvència política o social, ans el contrari, tant la massa obrera com els elements polítics d'esquerra, reprovaren públicament i ostensible els fets i la pasivitat d'aquells que devien i estaven obligats a impedir-los.»

Colofó d'aquesta nota, és la referència i el comentari que publica avui, dissabte, el ja famós «Diario de Tarragona» que vé a insinuar que els promotors d'aquests escàndols són precisament

les dretes, per desacreditar les esquerres!

Resultarà ara, segons els historiadors esquerrans, que els que feien profanar el Dimous Sant eren els catòlics; els que apedregaven el Seminari i el Palau Arquebisbal, eren els capellans; els que insultaven les monges, eren les mateixes monges; i els que estripaven i arrossegaven banderes, eren els militars! Fins on arriba la «frescura» avui dia, segons aont!

Ja sabem que entre els esquerrans n'hi han molts que no haurien volgut que els successos

pregués aquelles derivacions. Però que van fer per aturar-ho? On són i en què consistiren aquelles públiques protestes de parlen? Per què els capitosos que al moll excitaven la multitud a proferir crits subversius, no va anar a trobar els caps de la murga quan passaven per la Rambla o estaven aturats davant del Govern civil a recomanar seny o significar la protesta de que ara — a bona hora! — parlen?

Els de la coalició republicano-socialista que no han protestat de cap dels fets de Gijón, ni de la Facultat de Medicina de Madrid, que acabaven d'acallar els sublevats de Jaca que van avallotar més i pitjor que els de Tarragona, qui creurà en la sinceritat de la seva protesta ara, qui no veurà que és per contrarrestar el mal efecte produït en la població que els negarà el vot?

No volem ofendre els que, anant equivocadament, al nostre entendre, al costat de les esquerres, i dient-se esquerrans sense ésser-ho gaire, lamenten de tot cor l'atac als sentiments religiosos que són també els d'ells. Estem segurs de que en aquesta hora estan apenats. Però haurien d'aprofitar aquesta gran lliçó de la realitat, per comprendre els perills que porten certes actituds i certes companyies.

(De «La Veu de Tarragona».)

(Termina en la página siguiente.)

## Elecciones municipales de Tarragona

### Candidatura de Coalició de Centre i Dreta

#### Districte 1.<sup>er</sup>

- D. Joan Balañá, Solé, *empleat.*
- D. Robert Guasch Robusté, *propietari.*
- D. Ramon Magarolas Sanet, *cerraller.*
- D. Josep Mullerat Soldevila, *advocat.*

#### Districte 2.<sup>on</sup>

- D. Ramon Gibert Mosella, *agricultor.*
- D. Salvador Iglesias Doménech, *industrial pintor.*
- D. Josep Yxart i de Moragas, *advocat.*

#### Districte 3.<sup>er</sup>

- D. Josep Prat i Prats, *fabricant.*
- D. Francisco Vidal i Franqués, *del comerç.*

#### Districte 4.<sup>rt</sup>

- D. Antoni Artal Valls, *metge oculista.*
- D. Carles de Martí Alvarez Campana, *procurador.*
- D. Pau Ricomà Tutusaus, *comerciant.*

#### Districte 5.<sup>e</sup>

- D. Josep M.<sup>a</sup> Banús Vidal, *agent comercial.*
- D. Xavier de Muller i de Ferrer, *Marqués de Muller, fabricant.*
- D. Félix Roig Boada, *fabricant.*

#### Districte 6.<sup>e</sup>

- D. Ricard Cabré Arnabat, *advocat.*
- D. Josep Ferré i Gassó, *obrer.*
- D. Josep Tapies Mercadé, *comerciant.*
- D. Josep M.<sup>a</sup> Vilá Cañellas, *enginyer industrial.*

TARRAGONINS: RECOMANEU I VOTEU AQUESTA CANDIDATURA

## HIMNE PASQUAL

Obre les portes, Orient,  
que Jesucrist, viu novament,  
del seu sepulcre el roc aparta.  
Obre les portes, esperit,  
que el Redemptor, engallardit,  
arriba ja, a ressuscitar-te.

Hi ha un vol d'ocells en l'horitzó.  
Hi ha una amorosa tremolor  
d'àngels. Hi ha una ànsia infinita.  
I un alleluia universal  
aclama, en l'hora triomfal,  
l'invicte Rei que ressuscita.

Oh fills i filles! No l'heu vist  
l'esclat immens de Jesucrist  
si tot el món, vibrant, n'exulta?  
Mirant al lluny Jerusalem,  
ressuscitem, ressuscitem  
de la tenebra que ens sepulta.

Miquel Melendres, prev.

## SALUDO A LA ESCUADRA

Tarragona se siente honrada y satisfecha al contemplar fondeados en sus tranquilas y limpias aguas a los mayores y mejores barcos que figuran en las filas de su Marina militar y que constituyen, hoy por hoy, el nervio de su Escuadra: los acorazados "Jaime I" y Alfonso XIII", y los cruceros rápidos "Príncipe Alfonso", "Almirante Cervera" y "Miguel de Cervantes". Hace largos años que los buenos tarraconenses suspiraban por esta visita; porque desde la última ha transcurrido muchísimo tiempo, y era justo y razonable que se apeteciese la venida a nuestras aguas de esta fuerza organizada que como toda escuadra, es la mayor suma y compendio del poder humano y la mejor salvaguardia de la dignidad e independencia de nuestro común palacio solariego.

Convenía demostrar, hasta a los más escépticos, que aquellos lustros amargos de crisis aguadísima en el material de nuestra Marina de guerra acabaron ya; que aquellos tiempos de desposesión, en los que a nuestros ingenieros y a nuestros marinos — víctimas inocentes de mil torpezas políticas — les faltaban el material adecuado y los recursos y medios para construirlo, pertenecen al pasado, y que acabó — dentro siempre de la modestia de nuestros recursos — aquella característica indotación de servicios y aquella penuria y hasta abandono afrentoso que hubo de soportar en la soledad y en el silencio el personal de nuestra Armada; que supo entonces realizar muchos y muy valiosos sacrificios, individuales y colectivos; los cuales no han sido ciertamente estériles, sino que ahora se recogen sus frutos óptimos y aleccionadores, según veremos luego.

No se escandalicen los pacifistas a outrance de cuánto aquí se escribe; pues los ideales que propugnan son muy bellos; mas los poderes responsables de un país no pueden aceptarlos en su integridad y llevarlos a la práctica. Son, por decirlo así, flores hermosísimas del mundo moral; pero que no pueden vivir en un ambiente de desasiego, de egoísmos y de hipocresías. La marcha que lleva la Humanidad no es nada a propósito para que los pueblos débiles, sobre todo, puedan sen-

(Viene de la primera página)

### Los condenados políticos

Con motivo de su embarque se promueven algunos alborotos en Tarragona

En el tren correo de Lérida llegaron la tarde del jueves los oficiales, brigadas y sargentos condenados por el Consejo de guerra celebrado en Jaca. El convoy en que venían paró en el paso a nivel de Olózaga, y allí bajaron los sentenciados, que fueron trasladados al muelle, custodiados por la guardia civil, entre nutridas filas de público que aplaudía a los condenados y daba vivas. A las siete comenzó a llover, y esto hizo que se retirase de los muelles parte del público; pero permanecieron allí muchas personas hasta que los sentenciados embarcaron a bordo del «Rey Jaime I», y después subieron hasta la Rambla de San Juan dando gritos y vitores diversos.

Se asegura que elementos forasteros llegados de Barcelona se mezclaron con los manifestantes tarraconenses, y a ello se debe que se registraran algunos excesos, pues los manifestantes se apoderaron de una bandera española que había en el Municipio y la arrastraron, llegando en actitud tumultuosa ante el Palacio arzobispal. A las ocho y media quedó restablecida la tranquilidad.

(De «El Sol».)

tirse un tanto seguros, y para que les sea dable mirar sin abrumarse la indefensión; máxime cuando ocupan, como España, una posición sobresaliente en la estrategia mundial. Tengan todos en cuenta que una escuadra, que una fuerza naval es necesaria y siempre útil; pues aunque no combata, protege, y de su amparo y protección necesitan los buques de la Marina mercante y los intereses todos comerciales e industriales, aún los que parecen más alejados e independientes de la mar. ¿Por ventura la indefensión en que se encontró pues en 1898 no produjo una conmoción que llegó hasta las más altas mesetas de Castilla? Entonces se cumplió una vez más aquello de que *el mar gobierna y la tierra obedece*.

Los barcos que ahora se mecen en las aguas tarraconenses entrañan una fuerza combatiente, un poder militar considerable. No importa que el tonelaje de los acorazados sea moderado, lo que obligó un tanto «al escamoteo» y «al recorte»; porque la bondad del proyecto originario perdura, y lo que fué muy sensible es que la unidad táctica que constituían los tres acorazados construídos en Ferrol, bajo el vigoroso impulso de don Antonio Maura y del almirante Ferrándiz, quedase quebrantada al embarrancar el «España» en las rocas del cabo Tres Forcas, el 26 de Agosto de 1923, por uno de esos fatales accidentes de navegación a los que pagan costoso tributo todas las Marinas. Tampoco es óbice la edad de estos dos acorazados, ya que les quedan todavía algunos años de vida útil. Por otra parte, las transformaciones del material naval y la aparición de los grandes colosales acorazados no han anulado su eficiencia militar. Precisa huir de comparaciones inoportunas, y no olvidar jamás que cada uno de estos tres acorazados se presupuestó en 42 millones y medio de pesetas, o sea bastante menos de un millón y medio de libras esterlinas a los cambios antes corrientes; cuando los más modernos monstruos, los «capital-ships» cuestan seis y siete millones de libras, por lo menos. Debemos también considerar que la concentración de un gran poder, que equivale a decir «de una riada de millones», en un solo barco ofrece sus inconvenientes, y que la distribución prudente entre un cierto número de buques robustos, aunque no monstruosos, permite combinaciones y maniobras que los jefes de escuadra saben muy bien cuánto se apetece a veces. Por estas razones, y todavía más por las dificultades económicas del momento, es por lo que esos tonelajes desmesurados, lo mismo que los cañones de 400 centímetros, han tenido una vida efímera.

En estas mismas columnas se publicó en Enero de 1913, ante el anuncio de una visita al puerto de Tarragona del acorazado «España», que no llegó a verificarse, una serie de seis artículos examinados a probar las buenas condiciones de este tipo. Aprovechando, en parte, ideas del almirante norteamericano Fiske, expuestas en un luminoso estudio que publicó en aquella época en «U. S. Naval Institute Proceedings», se decía que los acorazados del tipo «España», con ser barcos de poder moderado, disponían cada uno de ellos, merced a sus ocho cañones de 30,48 cm. y veinte de 10,16 id. (por más que estos pesan muy poco en la balanza), de una energía o fuerza viva en la boca de las piezas «casi tan grande como la de todos los fusiles del Ejército permanente que tenía Alemania antes de la Guerra mundial»; con la particularidad de que la fuerza viva de la bala de un Mauser, por ejemplo, queda reducida a cero bastante ar-

tes de haber recorrido cinco mil metros; mientras que la de un proyectil de 30,48 cm., que pesa 385 kilos, es a esta distancia casi la misma que en el momento de la salida; por donde se ve cuan exacta es la afirmación de que «a poco más de cuatro mil metros, millones de fusiles no equivaldrían a un solo cañón de gran calibre».

El mundo se ha horrorizado, y con razón, del poder de los modernos «tanques de combate»; pero, si bien se considera, hasta los más formidables resultarían simples e insignificantes juguetes, si, como ya escribió el Almirante Fiske en 1929, se pudiera construir uno del tamaño de un gran acorazado, que llevara todos los cañones de éste, que dispusiese asimismo de su brindaje, y que fuera capaz de correr sobre la tierra en cualquiera dirección con velocidad de cuarenta kilómetros por hora. Un vehículo tan formidable podría destruir un ejército de millones de hombres, pasando por encima de él, desde un extremo al otro, como una máquina regadora a través de un campo de trigo, y, después de una «hazaña» tan macabra, podrá aplastar todos los trenes, destruir los puentes, arrasar los edificios, etc. Estas y otras consideraciones, igualmente impresionantes, podrían hacerse; mas creemos que lo expuesto es suficiente para probar que los dos acorazados que hoy contemplamos, con ser antiguos, atesoran un poder militar muy considerable.

Junto a estos grandes buques de unas 16.000 toneladas de desplazamiento o peso, están los tres cruceros exploradores, todos modernísimos y salidos también de las gradas del Ferrol. Estos elegantes barcos, así que los contra-torpederos y conductores de flotilla cuya visita se anuncia para dentro de breves días, representan con su gran velocidad el «factor sorpresa», la «ubicuidad», la «relativa invisibilidad»; reservada propiamente esta última a los submarinos. Todos estos barcos hay que manejarlos con gran audacia y con singular destreza. Hasta los tres majestuosos cruceros fondeados aquí son buques en los que «casi todo es corazón», y cuando no, lo es la vida de sus cerca de seiscientos tripulantes. Por esto interesa tanto su adiestramiento para el combate; puesto que el comandante de tales barcos ha de tener siempre muy presente aquella recomendación de Napoleón I: «Frapper fort et vite».

La Armada española ha conseguido un gran éxito con estos tres cruceros que ocupan un lugar eminente entre todos los mundo por sus buenas condiciones marineras y por su velocidad; así que por sus cualidades ofensivas y defensivas. Además, en el crucero «Príncipe Alfonso», que fué el primero de esta serie, se logró un éxito rotundo, pues para mejorar el asiento y equilibrio de las turbinas — que llegaron a desarrollar la fuerza fantástica de 84 mil caballos sobre los ejes — se adoptaron los nuevos dispositivos ideados por el joven coronel de ingenieros de la Armada, don Juan Antonio Suanzes y Fernández, cuyo funcionamiento resultó ideal. Tanto fué así, que a los pocos días se presentaron en Ferrol los mejores ingenieros de las Casas inglesas Parsons, Vickers, Armstrong, Brown y otra que no recordamos, para estudiar y aplicar en su caso el invento español.

Los modernos cruceros rápidos de seis a ocho mil toneladas (los tres aquí fondeados tienen cada uno 7.975) han logrado mucha mayor aceptación que los de la «clase Washington», con su desplazamiento «standart» de 10.000 toneladas; pues estos últimos resultan sobradamente artificiosos y caros; muy marineros

## DIA DE PASQUA

Retorna poesía...

Matí d'abril. Ja som a primavera:  
les orenetes canten sa melodia:  
torna a mon cor alegria primera  
de quan era infant i ametller floria.

Com en aquells jorns, allà a la llunyania  
s'esten la nuvolada, que tapa l'horitzó:  
torna a mon cor suau melengia  
que m'estàs bressant igual que una cançó.

Vintisis anys: joventut s'es marcida  
assedegat d'etern vaig recordant ma vida  
i cridant els instants que m'ha dut il·lusió:

jo sempre sere infant: retorna poesia  
mentre hi hagi ocells i boscos i celistia  
i damunt de les boires, l'infinit de blanó.

JOSEP FERRE.

(los tipos ingleses, franceses e italianos, sobre todo), pero con excesivas visibilidad y vulnerabilidad.

Precisamente manda la Escuadra un hijo del noble Campo de Tarragona, el Vicealmirante don Joaquín Montagut y de Miró, el cual arboló su insignia en el Jaime I, y la División de cruceros está a las órdenes inmediatas del Contralmirante don Francisco Javier de Salas y González; dos generales de nuestra Armada de gran merecimiento y de muy bien cimentado prestigio. A ellos y a todos sus miles de subordinados reales muy grata la estancia en esta nuestra ciudad nativa, en la que a cada paso descubrirán nuevos vestigios de su pasado esplendor.

Esperamos que las breves consideraciones que anteceden habrán podido llevar al ánimo del lector el convencimiento de cuanto ha mejorado el «factor material» de nuestra Armada. Mas, como no combaten los buques, sino los hombres, ¿qué diremos de éstos? ¿Qué del «factor personal»? ¡Ah, lectores! El «factor personal» está fresco y lozano, disciplinado y dispuesto siempre a servir a la Patria. Nos lo dicen con claridad meridiana los momentos presentes; por cuanto el ambiente de desorientación y de rebeldía que ha hecho presa en tantos y tan altos sectores del Estado español, no ha contaminado a la Marina de guerra, y nuestra gran familia marítima parece tener grabadas en el fondo de su espíritu aquellas profundas y nobles palabras que el Almirante Lángara dirigió en pleno Atlántico a su colega inglés Rodney, cuando le tenía prisionero: «La disciplina militar, mi lord, está contenida en una sola palabra española OBEDIENCIA, y aquellas otras todavía recientes del Almirante Cervera: «La sociedad en que cada cual cumpliera por su deber, sería feliz».

Así es, y no de otra manera pueden salvarse los más altos intereses del país. Y es que nuestros hombres de mar saben muy bien que la «España Grande», con el esfuerzo conjunto y abnegado de todas las regiones, realizó una obra portentosa a través de los siglos, por tierra y por mar, y más, sin duda, por mar que por tierra. Saben que los navegantes españoles, predecesores suyos, descubrieron mucho más de un hemisferio; que ya y común creencia de que las tierras ocupaban la mayor parte de la superficie del Planeta;

que abrieron a la Humanidad nuevas e insospechadas rutas que circulaban la Tierra, y que a los pueblos del Viejo Mundo les señalaron un Mundo Nuevo e incontables y ricas islas, donde podían beneficiarse.

Saben muy bien que tamaños servicios, lejos de ser agradecidos, provocaron varios siglos de vapuleo incesante: de ataques brutales, con los que la inmensidad y la dignidad de los océanos fueron, por decirlo así, profanadas y de calumnias viles; pero que a despecho de tanta injusticia y de tanto infortunio y de desaciertos políticos de parte de los gobernantes, que no son de maravillar ante tan gran número de reveses y teniendo que afrontar en todos los ámbitos del Mundo tan novísimos y contradictorios problemas como en el orden de la política y de la defensa interior y exterior y de la admiración planteó la jamás vista expansión de España; saben, repetimos, que los pueblos hispanos demostraron siempre las virtudes de la misma pesadumbre de su gloria.

No hay que olvidar jamás que el mérito, el respeto, la ejemplaridad y la estimación lo mismo pueden conquistarse con la victoria que deslumbrar, que con una derrota honrosa e inevitable; lo mismo entre los esplendores de la gloria, que en la humillación aparente del infortunio; y también que los reveses aleccionan a los pueblos much más que los éxitos. Por esto la grande y noble familia marítima española, como indicamos al principio, recoge ahora la herencia espiritual que forjaron sus antepasados en el crisol del dolor, de la abnegación, del sacrificio y del abandono, y que acrecieron muchos que todavía viven cuando se les exigió que realizaran imposibles, como en Cavite y en Santiago de Cuba. Plegue a la Providencia que estas orientaciones perduren; que estos ejemplos cundan, y que tantos hijos ingratos de España — conscientes y contumaces algunos e inconcientos y arrastrados los más — que se empeñan hoy día, aunque no quieren reconocerlo, en malbaratar los esfuerzos y las glorias de su común y nobilísima Madre, cesen en sus insanas campañas de división, de rebeldía, de desprestigio a a la postre, de abandono y vilipendio de los grandes y puros ideales que encumbraron e hicieron ejemplares a nuestros heroicos antepasados.

G.

Agua Mineral de Fuente En Seguros de Bezasal  
(CASTELLÓN)

CALCULOS (mal de piedra) - ARENILLAS.

Depósito en Tarragona:

**JOSÉ QUEROL ROCA**

Plaza de la Fuente, 16

Se sirve a domicilio con garrafas de 12 litros prescintadas

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

San Zenón, mártir y Santas Irene, virgen y Emilia.

\*\*\*

## SANTOS DE MAÑANA

Santos Sixto I, papa y mártir; Celestino, papa; Diógenes, Platónides, Timoteo y Marcelino, mártires, y Guillermo, abad.

\*\*\*

Evangelio segons Sant Marc XVI, 1 - 7

I passat el dissabte, Maria Magdalena i Maria de Jaume i Salomé compraren aromes, per anar a ungir a Jesús. I de bon matí, al primer dia de la setmana, arriben al sepulcre, sortit ja el sol. I es deien entre si: «¿Qui ens remourà la llosa de la boca del sepulcre?». I fixant la mirada, veieren remoguda la llosa. Era per cert molt gran. I entrant dintre el sepulcre, veieren un jove assegut a la banda dreta, cobert d'una vestidura blanca; i en foren espantades. Mes ell els diu: «o tingueu mor, cerquem a Jesús de Nazaret, crucificat: ha ressuscitat, no és aquí: mireu el lloc on es posareu. Mes aneu, digueu als seus deïvebles i a Pere, que us precedeix a la Galilea: allà el veureu tal com va dirvos».

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora, al pie de la cruz, tras coro Catedral.

\*\*\*

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia del Pío Hospital, siendo las horas de exposición, de ocho a once por la mañana y de las cuatro menos cuarto a las siete y media, por la tarde.

Terminan el día 12 y el siguiente empiezan en la iglesia de Santa Clara.

\*\*\*

## CULTOS PARA HOY

**CATEDRAL.** — Al llegar el Rosario de la Aurora que saldrá de San Francisco, misa y bendición del cordero pascual. Se entra en coro a las nueve y media. Después de Tercia, misa Pontifical en la que oficiará Su Eminencia el Sr. Cardenal y con la asistencia de las autoridades. Se cantará a toda orquesta la 2.ª Pontificalis de Perosi.

Terminada la misa, el Eminentísimo Señor Cardenal dará la bendición Papal a los fieles.

Tarde, a las tres y media, Vísperas y Completas solennes cantadas por la capilla de música.

**Capilla de Nuestra Señora del Claustro.** — A las siete de la mañana, durante la santa misa, ejercicio de felicitación a la Virgen Santísima, tomando parte la Escolanía de la Catedral.

**SAN JUAN.** — Misas como los demás domingos. A las diez menos cuarto, oficio solemne y a las seis de la tarde, rezo del santo Rosario.

**S. FRANCISCO.** — Misas a las seis, siete, ocho y once.

A las nueve y media, misa cantada.

**TRINIDAD.** — Misas a las seis y media, siete, siete y media, ocho, ocho y media y diez. Tarde, a las cinco, Rosario.

**SAGRADO CORAZON.** — A las siete y media, misa de Comunión general propia del primer domingo.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., Trisagio, sermón, bendición y reserva.

**CARMEN.** — A las nueve, misa cantada.

Por la tarde, a las seis y media, rezo del santo Rosario, meditación, visita a Santa Teresita y cánticos.

**COLEGIO TERESIANO.** — A las ocho, misa.

Tarde, a las seis, exposición de S. D. M., cuarto de hora, coronilla y reserva.

**PRESENTACION.** — A las siete y media y a las diez, misa. Tarde, a las cinco, exposición, Rosario y reserva.

**SAN MIGUEL.** — Misas de siete, siete y media y ocho.

Tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., trisagio cantado, bendición y reserva.

**HH. C. TERCARIAS (Noviciado).** — A las siete, solemne oficio.

**JESUS MARIA.** — A las diez, misa solemne. Al terminar el santo Sacrificio, se expondrá Su Divina Majestad. A las doce, reserva.

**ENSEÑANZA.** — A las ocho, oficio solemne.

**HH. CCARMELITAS TERCARIAS (Colegio).** — A las ocho, misa de comunión con canto de motetes.

**SAN PEDRO.** — Misas a las seis y a las nueve, ésta con homilía.

Tarde, a las tres, catecismo y a las cuatro, Rosario.

**SANTA CLARA.** — Misas a las seis y a las ocho, ésta cantada.

**NAZARET.** — Misa a las doce y media.

**SAN LORENZO.** — Misa rezada a las once y media.

**BENEFICENCIA.** — Misas a las seis y a las ocho y media.

**HOSPITAL.** — Empieza el solemne Octavario dedicado a Jesús Sacramentado.

Como primer día del mismo a las diez y media, habrá oficio a orquesta y en la función de la tarde, que principiará a las seis, predicará un Padre de la Compañía de Jesús.

Los demás días la función de la tarde empezará a las seis.

\*\*\*

## CULTOS PARA MAÑANA

**SAN JUAN.** — A las seis, rezo del santo Rosario.

**SAN FRANCISCO.** — Tarde, a las seis, Rosario.

**CARMEN.** — Tarde, a las seis y media, Rosario, sermón, motete y bendición Papal.

**HOSPITAL.** — Solemne Octavario dedicado a Jesús Sacramentado. A las seis, empezará la función con sermón que predicará un Padre de la Compañía de Jesús.

\*\*\*

## CULTOS PARA EL MARTES

**SAN FRANCISCO.** — A las siete y media, misa y ejercicio de los trece martes de San Antonio. Tarde, a las seis, Rosario.

**SAN MIGUEL.** — Durante la misa de siete, ejercicios de los trece martes de San Antonio.

**HOSPITAL.** — Solemne Octavario dedicado a Jesús Sacramentado. A las seis, empezará la función con sermón que predicará un Padre de la Compañía de Jesús.

## Noticario religioso

### ROSARIO DE LA AURORA

Esta mañana, a las seis, saldrá de San Francisco, terminando en la Catedral con los actos que en su sección se detallan.

\*\*

Ejercicios Espirituales para Rdos. Sres. Sacerdotes.

El lunes día 13 de Abril a las diez de la mañana empezará (D. m.) una tanda de Ejercicios en completo retiro para Rdos. Sres. Sacerdotes que acabará el sábado día 18 de Abril por la mañana en la Casa de Ejercicios de San Ignacio de Sarriá.

\*\*

# LA SASTRERIA PUIGPEY

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela y al público en general, que ha recibido las últimas novedades de primavera y verano.

Visite V. esta casa y seguro que encontrará todo lo que le convenga, en calidades y precios: trajes lanilla, estambres, frescos, muselinas, gabardinas.

Driles Mallorca, gabardinas algodón, otomanes sarga blanca clases todas extras.

Sección especial para uniformes de Ferroviarios, Grooms, Bancos, Chauffeurs, etc., etc.

Trajés estambre extra a medida para 1.ª Comunión, a 50 pesetas.

No deje Vd. de visitar esta su casa. El lema de ella es Elegancia, Economía y Puntualidad en los encargos

## LUTOS EN OCHO HORAS

Driles y panas de las mejores casas

Rbla. S. Carlos, 27

TARRAGONA

# COMERCIAL COMBALIA SAGRERA, S. A.

## SUCURSAL DE TARRAGONA

Telegramas BERGON Plaza Diósga, 10 Teléfono 4

## Neumáticos y Cámaras

Extenso stock a los mejores precios obtenibles de las marcas:

**NACIONAL PIRELLI  
MICHELIN  
ROYAL CORD  
ENGLEBERT**

## Aceites y Grasas lubricantes

Exclusiva de la marca

# PALMOIL

de alta calidad.

Tenemos, además, tipos especiales económicos en latas y en barriles, para toda clase de Motores y Máquinas.

Agradeceremos nos consulten

Ejercicios espirituales para Seglares.

El lunes, día 20 de Abril, a las siete de la tarde, empezará (Dios mediante), una tanda de Ejercicios en completo retiro para Seglares que acabará el domingo día 26 de Abril por la mañana. Le pensión mínima será de 35 pesetas.

Lugares de inscripción:

Barcelona.  
Organismo Diocesano: Palacio Episcopal, telef. 22.904.  
Casa de Ejercicios de San Ignacio de Sarriá, teléfono 75.803.  
Casal de l'Exercitant: Lauria, 11, telef. 19.224.  
Fuera de Barcelona, en las casas Rectorales.

A. Arta Médico-oculista

BANCA SAN JUAN, N. 1.

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

**Nacidos:**

Maria de los Dolores Nadal Alaix

**Fallecidos:**

Ninguno.

**Matrimonios:**

Ninguno.

## BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de mujeres)

Se ofrecen mujeres para faenas.

Se necesitan sirvientas.

Mecanógrafa desea trabajo.

Se ofrece nodriza.

Se necesitan aprendizas modistas.

Horas de oficinas: Arnañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.

# BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica  
Telefónica

"Mercanbank,"

n.ºs 236 y 237

Capital: 3.000.000'— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

## PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados—Compra-venta de valores al contado y a plazo.—Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc.. a toda clase de valores.—Depósitos de valores en custodia.—Créditos con garantía de valores.—Cuentas corrientes.—Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.—Cambio de monedas.—Créditos con garantía hipotecaria.—Giros.—Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

# DEPORTIVAS

## FUT-BOL

### TORNEO DE LIGAS

Ultima jornada.

Los partidos para hoy:

#### Primera división

- Barcelona - R. Madrid.
- Europa - D. Alavés.
- A. Bilbao - R. Unión.
- R. Sociedad - Español.
- R. Santander - Arenas.

#### Segunda división

- R. Murcia - D. Coruña.
- A. Madrid - Iberia.
- Valencia - Betis.
- R. Oviedo - Castellón.
- Sevilla - S. Gijón.

#### Tercera división

- Partidos semifinales:  
Celta - Baracaldo.

### CAMPEONATO CATALAN, SEGUNDA CATEGORIA PREFERENTE

Partidos que corresponden jugarse hoy, última jornada:

- Horta - Tarrasa.
- San Andrés - Palafrugell.
- Athletic - Gimnástico.
- Iluro - Vilafranca.
- Granollers - Martinenc.
- Manresa - Samboyá.
- A. Obrers - Sans.

### EL GIMNASTICO ACTUA EN SABADELL

El campeonato de la segunda categoría preferente fine hoy, tras su prolongado período de duración.

En la última jornada, nuestro Gimnástico se ausenta de la población, ya que debe disputarle al Athletic sabadellense en su propio campo, los dos puntos en litigio.

Dura prueba para los locales, esta última, si tenemos en cuenta que sus oponentes serán el Sabadell y su público; aquél, porque el calendario del campeonato así lo fija, y éste porque verá injustamente en el Gimnástico al usurpador de los dos puntos que en la primera vuelta consiguió su equipo en nuestro campo gracias a la caprichosa voluntad del referé De Sojo, y que recientemente fueron anulados con muy buen sentido y plena justicia por el Comité de Competición.

Un empate tan solo, aleja decisivamente al Gimnástico de los pocos deseados partidos de promoción en el caso de que el Horta se apuntase la victoria ante su contrincante de hoy el Tarrasa.

Perdiendo los locales, les restarán todavía dos partidos para jugar; con el Vilafranca en su campo y con su mismo contrincante de hoy, en Tarragona, o sea el match anulado que se debe repetir.

Mucho será que en tres partidos no logren los nuestros un punto a su favor, que es lo que hoy día necesitan, y confiamos

que en el match de esta tarde en Sabadell, conociendo bien a fondo lo que para ellos el empate significa, se lanzarán los muchachos gimnásticos bien a fondo, para ver de resolver definitivamente a su favor el alejamiento de la promoción.

El Gimnástico presentará el mismo equipo completo de sus últimas actuaciones a excepción de Alvarez que le sustituye Benagues.

### DESPLAZAMIENTOS

Tres de los «pequeños» clubs locales, se desplazarán como de costumbre fuera de la ciudad para medir sus fuerzas con titulares de poblaciones cercanas.

Va el Venus F. C. a Montblanch, y asimismo el reserva del Gimnástico se dirige a Santa Coloma de Queralt. El Lauria completa el trío, y el campo de Espuga de Francolí, será quien verá su juego.

Que la suerte acompañe a nuestros bravos muchachuelos, y la victoria les sonría en sus respectivas actuaciones.

### ATLETISMO

#### MATCH REUS ATHLETIC CLUB-TARRAGONA F. C.

En La Pedrera tiene lugar hoy el segundo y último de los matches convenidos entre los clubs arriba citados. El pasado domingo efectuóse el primero en Reus, y en el mismo la victoria sonrió al equipo propietario del terreno. Hoy tiene lugar la revancha y creemos que en su propia salsa podrá el Tarragona desquitarse y nivelar el resultado final, lo que para él sería un grande triunfo dada su joven actuación dentro del campo del atletismo.

Las pruebas a efectuar y los atletas seleccionados por el Tarragona, son:

- 200 metros lisos. — Puig y Mascarell.
- 400 metros lisos. — Vallvé y Puig.
- 800 metros lisos. — Riola, Forcadell y Ferré.
- 5.000 metros lisos. — Boá, Ballesteros, Doménech, Vilén, Martorell.
- 4 x 100 relevos. — Equipo compuesto por Puig, Ayguadé, Mascarell, Brescolí.
- Lanzamiento del peso. — Vergés, Inglés, Pons.
- Disco. — Brescolí, Vergés, inglés.
- Triple salto: Pons, Borrás, Romeu.

Confiamos en que este match interclub será un éxito y en que los nuestros nos depararán una excelente actuación.

RIN.

#### ENTRESUELOS VALENCIA

Sedas artificiales para bisos y forros, a 1 pta. metro.

Apodaca, 11, entresuelo

## ESPECTACULOS

### TEATRO TARRAGONA REAL CINEMA

Hoy, tarde y noche: Estreno de la grandiosa película hablada en español y de gran éxito, «El Presidio», por José Crespo. Otros estrenos completarán el programa.

### SALON MODERNO

Programa para hoy, tarde y noche: Estreno de la película hablada y cantada en español, «Ladrón de amor», por José Mójica, Mona Maris y Carlos Villarias. Otro estreno hablado en español «A media noche», por Juan Torrea y Lya Tora. La cinta de dibujos sonoros, «En el Polo Sur».

(El anuncio que precede no supone aprobación ni recomendación)



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL



### AGENTES

**CARBÓ & C<sup>a</sup>**  
Tarragona



### Nuevos precios:

|                                       | Pesetas  |
|---------------------------------------|----------|
| Turismo . . . . .                     | 11.135'— |
| Roadster . . . . .                    | 10.700'— |
| Cupé deportivo . . . . .              | 11.955'— |
| Sedan 2 puertas . . . . .             | 12.115'— |
| Sedan 4 puertas, 3 ventanas . . . . . | 13.105'— |
| Sedan de lujo . . . . .               | 13.705'— |
| Cabriolet . . . . .                   | 12.625'— |

### Tipos Comerciales:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Camión normal . . . . .          | 7.995'— |
| Camión, ruedas gemelas . . . . . | 8.395'— |
| Chasis Comercial . . . . .       | 5.525'— |
| Coche reparto lujo . . . . .     | 7.980'— |

La experiencia aconseja comprar un

# FORD

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

CAPITAL AUTORIZADO . . . . . 100.000.000 DE PESETAS  
ID. DESEMBOLSADO . . . . . 51.355.500  
RESERVAS . . . . . 54.972.029

### 400 Sucursales en España y Marruecos

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

### CAJAS DE ALQUILER

Intereses que se abonan:

Cuentas corrientes a la vista, 2 y 1/2 % anual

Consignaciones a vencimiento fijo:

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Un mes . . . . .     | 3 % anual   |
| Tres meses . . . . . | 3 y 1/2 % » |
| Seis meses . . . . . | 4 % »       |
| Un año . . . . .     | 4 y 1/2 % » |

## CAJA DE AHORROS

Intereses 4 % anual

### CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

#### DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

### Extraordinario

notable

Hemos recibido el extraordinario que con motivo de las pasadas fiestas de «Semana Santa» ha publicado nuestro querido colega «Semana Católica», de Reus.

Es trata de un número pulcramente editado en los acreditados talleres tipográficos Sanjuan. Consta de cuarenta páginas de excelente papel couché, conteniendo escogidos trabajos y hermosas viñetas a varias tintas.

Felicitemos cordialmente al batallador colega, por el acierto demostrado, deseándole largos años de existencia y nuevos y clamorosos éxitos en su lucha constante en defensa de la región.

### JOSÉ M.<sup>a</sup> PONS

MÉDICO de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º

### ENTRESUELOS VALENCIA

Mantelerías damasco, a 4,15 pesetas.

Apodaca, 11, entresuelo TARRAGONA

Proxima apertura en el edificio construido para la

### CASA MALÉ

Portalet, 8 y 10  
Rambla San Carlos, 13 y 15

### Farmacia Digos

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros

Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono, 442

### Alabart

#### Recadero

para

Barcelona y Tarragona

y viceversa

Unión, 43 Teléfono 305

### PALACIO DEL MUEBLE

GONDÉ DE RIUS, 7 - TARRAGONA

Preços económicos y especialidad en los encargos.

Visítelo y encontrará extenso y variado surtido de Dormitorios, Comedores, Recibidores, etc., etc., de los más lujosos a los más modestos.

CASA LLIMOS SUC. DE M. BABÓ

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES

**AYUNTAMIENTO**

Orden del día para la sesión del martes próximo:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Registro de los «Boletines Oficiales».
- 3.º Dictámenes de la Delegación de Fomento.

Autorizando a don Antonio Revoltós para construir una casa en el solar que posee en la prolongación de la calle de Capuchinos.

Idem a doña Josefa Mayné para reformar la fachada de la casa núm. 13 de la Bajada de la Pescadería.

Idem a don Daniel Centellas para abrir una ventana y construir un tabique en el segundo piso de la casa número 12 de la calle de la Paz del Protectorado.

Idem a don Juan Franco para adicionar un desván en la casa núm. 18 de la calle de Talavera.

Idem a don Manuel Sierra para derribar la casa núm. 14 de la calle de Trinquet Nou y reedificarla.

Idem a don Antonio Parra para convertir en una las dos casas números 17 y 19 de la calle de Salinas.

Idem a don José Gairalt para adicionar un cuarto posterior al piso 1.º de la casa núm. 53 de la Rambla de San Carlos.

Idem a don Amadeo Valls para efectuar obras de ampliación en la casa de campo que posee en la partida de Terras Cavades.

Idem a don Gerardo Delmás para abrir una puerta en la fachada de la casa que posee en el Paseo de la Reina María Cristina.

Idem a don José Juanós para construir una bohardilla en la casa número 23 del Paseo de la Reina María Cristina.

4.º Intervención. Padrón del arbitrio sobre bebidas.

**ENTRESUELOS VALENCIA**

Manteles, a 1,95 ptas.  
Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

**¿CALLOS?**

Usando sólo tres días el patentado  
**Ungüento mágico**  
desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes  
Hay muchas imitaciones ineficaces  
En todas partes, 1,60 pesetas.  
Por correo, 2 pesetas.  
FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID.

**De Ribarroja d'Ebre**

**Un pueblo abandonado**

Aquest és el títol d'un article aparegut a la secció de «Cataluña y sus comarcas», de l'important rotatiu «Las Noticias», que es firma amb el pseudònim Albégar.

Albégar és un senyor que amb el llapis a l'orella i la llibreta de notes a la mà a semblança d'un viatjant de comerç recorre les poblacions en pesca de subscriptors per son diari, usa com esquer per la seva cacera la promesa d'escriure un article parlant de les qüestions més surtintins del poble que visita; aquets escrits són sempre esperats amb ànsia car ultra els copets d'afalac que done a l'espalla dels seus habitants, els paria també sens ofendre i amb aquella ironia tant escaient al galant periodista, de les seves misèries i necessitats, contribuint en sa missió a despertar neguits ben plausibles.

Aquesta vegada però en son lamentable escrit del dia 11 de Març, l'esmentat senyor Albégar ha pecat de prosaic fins exposant alguna de les veritats i de fals quan parla de qüestions que no sap on toca; vull dir amb això que amb un xic de poesia o un polsim de sal i pebre ens l'hauríem vels ribarroijans empassat millor son escrit que en mal hora ens feu l'honor de dedicant-nos, ara no el podem pair i d'aquí que ens venen ànsies i ens disposem a retornar-lo a dit senyor pregant-li que ens l'amaneixi millor fent-lo apetitós i digerible car malgrat tot són els de Ribarroja un xic llepafils. Qui hagi llegit dit article s'haurà format el concepte de que Ribarroja d'Ebre és un poble Herdenc, mancat de tot pogrés i sens engruna de civilització; que sos habitants porten estigmes de degeneració i que amb el tipus de cretins es passen pels carrers de la vila mostrant son goll i cara inexpressiva; no tant senyors nostres! No podríem, per cert, fer un concurs d'Adonis ni d'Hèrcules, com tampoc presentar intel·ligències capaces d'acceptar una discussió de la teoria d'Einstein amb esperances d'èxit, mes sí, un conjunt d'homes de constitució forta i grans treballadors.

Molt bé això de «calles sembrades de guíjarros» y carrers mancats d'higiene; cal, però, senyor Albégar, posar els peus plans quan vulgui tractar de ço que no ha vist amb sos propis ulls, car s'exposa a que sigui mal informat i es fiqui de peus a la galleda, així li ha passat

**BANCO DE CATALUÑA**

**CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.**

**CASA CENTRAL:**

**Rb.a. de los Estudios, 10 BARCELONA**

**AGENCIAS Y SUCURSALES:** Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla del Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calella, Hospitalet, Hostairich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

**BANCOS ASOCIADOS:** Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

**SUCURSAL DE TARRAGONA**

**Unión, 6 Teléfonos 740-741**

**Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa**

**Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado**

**Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro**

**Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España**

**Viajes Catalonia**

**Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Bilettes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos**

amb el pèssim judici que fa de les escoles de Ribarroja que, dit sigui, formen junt amb la Casa de la Vila un bell cos d'edifici orgull dels ribarroijans i admiració dels forasters, calia sols que, com ho han fet altres senyors, hagués visitat dits locals perque s'hagués format un concepte no gens desagradable poguent constatar que a Espanya més d'un 90 per 100 dels edificis escolars es troben en pitjors condicions car ultra l'embelliment de conjunt que en pedagogia moderna hi saben escament donar tant la senyora mestresa com el senyor mestre, hauria pogut albirar, de no esser curt de vista, que la sala d'estudi i l'adjunta de treball son el suficient espaioses per un nombre crescut de matrícula essent doncs fals ço que diu de «locales en pèssimas condiciones y deficientes al censo escolar». Si alguna lloança cal remarcar a Ribarroja cal tributar-la precisament a l'esforç que els seus ha-

bitants han sabut fer en la construcció d'edifici que baix un pla d'arquitecte reuneix en un sol cos escoles per ambdós sexes, pisos pels senyors mestres, senyor secretari, Casa la Vila i oficines judicials, tot de recent construcció i amb mires a exigències higièniques.

Un altre punt desgraciat el toca també en tractar de «sus huertas resacas» quan es rega tota la ribera i matjançant força elèctrica, motors d'olis pesats i betzina han transformat en regadiu més de trescentes hectàries de terrany.

En ço que el senyor Albégar estigué encertadíssim fou en remarcar la poca sort que els ribarroijans han tingut en conseguir del Govern vies de comunicació, fa constar i amb molta raó com no hi dret que en ple segle XX estigui una població com aquesta sense un pam de carretera sempre més quan la distància a Flix és tant curta i el dispendi en la construcció de tan desitjada car-

retera es relativament tan mesquí.

En descàrrec d'aquestes poblacions de vida tranquil·la i confiada faltes d'un cap director, deu culpar-se als poders públics que sols per exigir els tributs es recorden trimestralment d'elles; per altra part mancades també de neguits polítics no deixen mai sentir sa veu, d'aquí que els seus representants les tinguin en oblit i fins i sentim menyspreu una vegada aconseguida l'acta com si els pobles humils no fossin mereixedors de llurs atencions.

Ara però Ribarroja d'Ebre sembla despertar-se d'un pesat endormiscament, més prova el veure arreu la jovenalla amb diaris o revistes nodrint-se de pau espiritual que els donarà energies per sacudir-se la nyonya aclaparant obrint els ulls de bat a bat a la realitat fent-los homes de plena consciència ciutadana amb ideals que atendre i defensar amb aquell anhel i noble cobejança que tan viu es nota en diferentes contrades de nostrad terra catalana.

UN DE LA COLLA

Ribarroja d'Ebre, Març 1931.

**A. Segú Parés**

**FINCAS**

**Compra-Venta-Administración**

**Méndez Núñez, 21, bajos**

**Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA**

**CASA ARBONA**

**Almacén de música**

**PIANOS «CUSSÓ SFHA» Gramófonos y discos**



**Aparatos de Radio y Radio Fono**

**Alquiler de Pianos Reparaciones**

**y afinaciones**

**Conde de Rius, 19**

**TARRAGONA**

**ENTRESUELOS VALENCIA**

**Crep satén para abrigos de entretiemppo, a 4,90 pesetas metro. Apodaca, 11, entresuelo**

**LAS MEJORES VELAS LITÚRGICAS PARA MISA Y EXPOSICION**

escripulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

**Fábrica de Cerería y Bujías**

DE

**José M. Gispert**

**Casa fundada en 1835**

**DESPACHO:** Plaza del Castillo, núm. 5 — **REUS** (Tarragona) :: **FABRICA:** Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

**Clases económicas para iluminaciones**

**Grandes existencias en todo el ramo**

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES  
DE**CARABAÑA**PURGANTE  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS: MIDOS DE J. R. CHAVARRI - LEALDAD, 2 MADRID

**Cuando venga a Barcelona** no se le olvide de hacernos una visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

### Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lanería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

# Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)

**BANCO COMERCIAL DE BARCELONA**  
CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5  
Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsin de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

**CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER**  
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa  
FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

**CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.** — Abonamos los siguientes intereses:

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
| Imposiciones a vista . . . . .            | 3     | % | anual |
| Imposiciones a seis meses plazo . . . . . | 4     | % |       |
| Id. a un año plazo . . . . .              | 4 1/2 | % |       |

#### SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbés, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morrell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

## CAJA DE AHORROS

DEL

### Banco de Vizcaya

Capital del Banco:  
Ptas. 100.000.000' -

Reservas:  
Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES  
Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:  
3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:  
4 % anual

Libreta a un año:  
4 1/2 % anual



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## URODONAL

cura el reuma  
porque  
disuelve  
el  
ácido úrico

Cuantas veces he utilizado el URODONAL, he quedado altamente satisfecho de sus resultados.  
DR. JESÚS PELLETI CASTEL  
Catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago  
GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DOLOROSOS SE SITUAN EL REUMA

Sombreros y Gorras de las mejores marcas del País y Extranjero  
ESPECIALIDAD PARA EL CLERO  
SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

## FUMADORS

PAPEL  
CARLETS  
OLOI.

ENGOMAT  
Remanejo en tots els estancs

# GACETILLA

# Conferencias telegráficas

## VISITAS A S. E. EL CARDENAL VIDAL Y BARRAQUER

Con motivo de las fiestas de Pascua, son en gran número las personas y entidades de todas las clases sociales que acuden al Palacio episcopal para felicitar a S. E. y ofrecerle el testimonio de la más fervida adhesión a su persona y a los principios de nuestra religión.

Una nutrida Comisión de Acción Popular Católica y la Redacción de LA CRUZ, estuvieron ayer mañana con aquel objeto, escuchando del eminente purpurado palabras de aliento y entusiasmo para nuestra obra.

## LLEGADA DE LA ESCUADRA ESPAÑOLA

Ayer, a las cinco de la tarde fondó en nuestro puerto parte de la Escuadra española.

La componen tres cruceros y dos acorazados, cuyos nombres corresponden, respectivamente, a «Almirante Cervera», «Miguel de Cervantes» y «Príncipe Alfonso», «Jaime I» y «Alfonso XIII».

Los tres primeros están amarrados en el muelle de Alonso XIII y los acorazados han quedado fondeados más allá de la Bocana.

Anoche estaban iluminados, produciendo un efecto magnífico.

Probablemente hoy se permitirá al público la visita a los barcos.

## SR. ALCALDE:

Hay cosas que no se comprenden.

Una de ellas es la que se refiere no ya a la pavimentación de la Rambla sino a su alumbrado.

Por razones de economía se acordó que los focos fuesen apagados durante el invierno a las diez y media.

Pero puede tanto la ruina y existe tal despreocupación que sin distinguir días ni circunstancias, se aplica el mismo procedimiento en todo momento.

Anoche mismo, a la hora convenida, nuestro paseo quedó casi a oscuras con gran contrariedad y protestas de los forasteros y del público en general que vio en ello un descuido imperdonable o una tacañería injustificada.

Nosotros creemos, señor alcalde, que así no se salva el erario municipal ni el buen nombre de Tarragona.

## CONCIERTO

Programa de las obras que ejecutará la música del Regimiento de Almansa en el Paseo de Santa Clara de 11 a 13:

«La melitona», pasacalle, J. Guerrero.

«El Gallo», zara, Alonso.

«Pue ser», schotis, Gordo.

«Las Golondrinas», fantasía, Usandizaga.

«Corazón gitano», Martín Domingo.

## ESCUELA DEL TRABAJO

Esta asociación ha organizado para el próximo viernes, día 10, una interesante conferencia sobre «Aviación sin motor», en el Ateneo Tarraconense a cargo del inteligente piloto del Aéreo Club Barcelona, don Antonio Armanagué, reinando gran entusiasmo entre los aficionados a dicho deporte.

## JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL

Hoy, a las ocho de la mañana, se constituirá la Junta municipal del Censo electoral en el salón de sesiones del Ayuntamiento, para el acto de la proclamación de los candidatos que han de luchar en las elecciones a concejales convocadas para el domingo próximo.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Crespone, a 2,95 ptas. Apodaca, 11, entresuelo

## EL GOBERNADOR ENFERMO

Guarda cama a consecuencia de un fuerte catarro el gobernador civil señor Cudós.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

## LLUVIA DE CARTERISTAS

En atención a las festividades de Semana Santa, el gobernador civil de Barcelona puso en libertad a unos 140 carteristas y gente maleante que estaban sufriendo arresto.

Parte de este contingente, unos 40, vinieron a esta ciudad, el viernes por la tarde, con objeto de dar algún susto a los confiaditos. Seis de ellos fueron detenidos, sin que ninguno pudiera realizar sus propósitos.

## ACTOS SUSPENDIDOS

La Comisión Vitivinícola de esta provincia, ha acordado que sin dejar de actuar en la forma perentoria que reclaman las circunstancias creadas por la conducta de Francia, suspender los actos públicos que tenía preparados, hasta después del día 12, a fin de evitar la posibilidad de que estos puedan aparecer, aunque desde luego sin fundamento, como actos de carácter político; lo cual cree la Comisión ha de evitarse a toda costa.

## TELEGRAMA

Por el presidente del Comité Vitivinícola provincial se ha cursado el siguiente telegrama:

«Ministro Estado, ministro Economía. — Madrid. — Actitud Francia aplicando día primero de rechos 84 francos votados día 31 y publicados «Diario Oficial» día 2, constituye caso manifiesta agresión ante la cual este Comité representa totalidad Sindicatos Agrícolas y exportadores de la provincia formula su más enérgica protesta. Por ser de justicia y constituir práctica respetada hasta la fecha por todos los países pedimos V. E. que por los medios a su alcance reclame y obtenga vecina República permita aforamiento a los derechos de 55 francos de todas las mercancías salidas de puerto español hasta la publicación de la ley en el «Diario Oficial». Pedimos asimismo adopción inmediata medidas arancelarias contra productos franceses análogos en proporción y eficacia a las adoptadas contra nuestros vinos y anunciamos V. E. que país vitivinicultor consciente que actitud Francia tiene todas las características de un trato excepción contra vinos españoles adoptará medidas análogas contra producción francesa. — Salúdale atentamente. — Luis Ballester.»

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el honor de saludar a los ilustres hijos de los marqueses de Dou, don Francisco y doña Pilar de Alós y de Fontcuberta. Se han hospedado estos días de Semana Santa en casa de sus parientes los nobles señores de Canals y de Siscart.

Tributan grandes elogios a nuestras fiestas religiosas y a la magnífica procesión del Viernes Santo.

Salen hoy muy complacidos para Valencia.

Restablecida de su larga enfermedad, ha regresado de Vilabella la distinguida señora doña María Raffi, esposa de nuestro particular amigo don Luis Roca. Lo celebramos sinceramente.

Ha sido huésped de los señores Alacreu-Ferrán, el ilustre académico, doctor Godina Castellví.

## LA CONFERENCIA COMERCIAL CON FRANCIA.

Madrid, 4. — «El Debate» dice que las negociaciones comerciales con Francia están en un momento crítico, pues parece que los franceses han venido a Madrid a imponer condiciones para un tratado, no para concertarlo.

Nos hallamos quizás en vísperas de una nueva ruptura, desde luego menos dañosa para España que aceptar las cláusulas que Francia quiere.

Confía en que el Gobierno sabrá defender nuestros intereses vitivinícolas.

En otro artículo se ocupa del problema de la plata, publicando estadísticas y gráficos y dice que España debiera interesarse sinceramente en la regulación del precio de la plata.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION.

Madrid, 4. — El ministro de la Gobernación recibió a los informadores, manifestándoles que no había novedad y que las procesiones se habían celebrado, tanto en Madrid como en provincias, sin incidente alguno.

Un reporter le preguntó cuándo habría Consejo de ministros, contestando el marqués de Hoyos que éste tendría efecto el próximo martes.

También se le preguntó cómo iban las elecciones, diciendo el ministro que seguían su curso normal, y terminó diciendo: — Ahora, a votar.

## EL DE INSTRUCCION

El ministro de Instrucción pública asistió a la Junta de la Ciudad Universitaria. Con este motivo no tuvo despacho.

## NOTICIAS DE PALACIO

Esta mañana el Rey salió del Palacio dirigiéndose a la Ciudad Universitaria para presidir la Junta de la misma.

## EL PRESIDENTE

El general Aznar recibió al general Souza y al comandante Fuentes.

## EL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina recibió al ingeniero naval don Alvaro Fuchet, al delegado del Consorcio Maderero, don Joaquín Lassaletta.

## LA POLICIA EN BUSCA DE DETERMINADAS PERSONAS.

Madrid, 4. — Un periódico publica un despacho fechado en San Sebastián, diciendo que la policía recorrió todos los hoteles de aquella ciudad, de madrugada, en busca de determinadas personas que debieron haber llegado procedentes de Francia. Se supone que se trata de algún emigrado por los sucesos de diciembre. Circula también el rumor de

que ha entrado ya en España nuevamente el comandante Franco.

## EL GENERAL AGUILERA

Madrid, 1. — Esta mañana nos manifestaron en el domicilio del general Aguilera que había pasado de la noche muy mejorada de su dolencia.

El médico le ha encontrado esta mañana muy aliviado.

## SUSTITUCION DE UNA LAPIDA.

acJa, 4. — Ayer apareció quitada la lápida que da el nombre de Paseo de Alfonso XII a una de las principales vías de esta ciudad y en sustitución de ella, otra conteniendo el nombre de «Paseo de Fermín Galán».

Se ignora quién o quienes hayan sido los autores de la sustitución, cosa que intentan averiguar las autoridades.

## DE LA CATASTROFE DEL «FLORIDA».

Málaga, 4. — Cuando nos personamos hoy a bordo del «Florida», el aspecto del vapor era el mismo que el del día anterior, continuando los trabajos de extracción de cadáveres con igual ardimiento.

El personal de la tripulación, ayudado por otro de la Comandancia y un buzo, seperaba afanosamente las mercancías de la parte del casco destruido por el abordaje.

A las tres de la tarde de hoy iban extraídos en total 15 cadáveres. Según la última requisita del comandante del «Florida» el total de muertos y desaparecidos asciende a treinta y tres.

Han sido trasladados hasta ahora, al cementerio, cinco cadáveres. En la tarde de hoy serán trasladados los cadáveres que fueron transbordados del buque porta-aviones inglés y se hayan encontrado hasta el momento de efectuar la ceremonia.

## TEMPESTAD DE GRANIZO EN EL DEPARTAMENTO DE MONTEPELLER.

Montpellier, 4. — Ha caído una gran tempestad de granizo en todo el departamento que ha causado grandes daños en los campos. En Le Malou se desbordó el río inundando varias casas.

En Guissan pueblo costero del Aude, una gigantesca ola inundó las salas de máquinas de varias fábricas, por lo que se han debido interrumpir los trabajos.

## CRECIDA DEL ORB

Beziere, 4. — A consecuencia de la tromba de agua que cayó ayer el río Orb ha experimentado una gran crecida que ha causado importantes daños en los viñedos y árboles frutales.

## CREDITO DE 770 MILLONES DE RUBLOS

Moscú, 4. — El Gobierno ha acordado conceder para este año un crédito de 700 millones de rublos con destino a la construcción de una fábrica de material pesado, especialmente máquinas agrícolas y locomotoras.

## EL COMERCIO DE VINOS ENTRE FRANCIA Y GRECIA

Atenas, 4. — Los diarios dicen que el Gobierno griego ha informado al Gobierno francés de la imposibilidad de concertar ningún otro tratado entre Francia y Grecia, en vista de haber sido aprobado por el Parlamento francés un proyecto aumentando los derechos de importación de vinos.

## HOOVER CONTRA LOS GRANDES INDUSTRIALES

Nueva York, 4. — Una gran lucha se desenvuelve entre el presidente Hoover y los grandes industriales del país. Hoover insiste en el mantenimiento de los salarios altos, mientras la gran industria quiere reducirlos proporcionalmente al valor del dinero. Hoover cree que los dos próximos meses serán los más críticos desde el punto de vista económico. Según los industriales el precio de las materias primas continuará bajando y es necesario afrontar en seguida el problema de los salarios en vez de retardarlo.

Este asunto envuelve delicados problemas de la economía y política americana.

## LA CATASTROFE DE MANAGUA

Managua, 4. — El cónsul de España ha visitado al presidente de la República, señor Momtada, para expresar la condolencia del Rey, el Gobierno y el pueblo españoles por la terrible catástrofe que ha asolado la capital de Managua. Siguen recibiendo telegramas de pésame de todas partes del mundo, así como el anuncio de envío de socorros y de fuerzas para contribuir a los trabajos de salvamento.

Se ha imprimido gran actividad a las tareas de desescombro y de desentierro de víctimas. Dado el tiempo que ha transcurrido desde el terremoto, se duda de poder hallar nuevos supervivientes. Los trabajos se encaminan ahora a localizar los incendios, que pueden darse ya por terminados, y a recoger los objetos de valor que puedan hallarse entre las ruinas.

## UNA GRAN OPERACION FINANCIERA

Londres, 4. — Se dice que el gobernador del Banco de Inglaterra señor Montagu Norman está tratando con la alta finanza americana para una gran emisión inglesa destinada a una gigantesca operación de conversión de las deudas de guerra y de las deudas internas al objeto de reducir el déficit del presupuesto.

## INAUGURACION DE UN SERVICIO AEREO

Londres, 4. — Hoy se ha inaugurado a título de ensayo el servicio postal aéreo entre Inglaterra y Australia. De Croydon ha salido un avión de la «Airways Commerce» llevando 15.000 cartas. El itinerario que seguirán los aparatos será Atenas, El Cairo, Calcuta, Singapoore, Malasia y cuentan llegar a Port Darwin el 19 de Abril.

**Un escudo y un nombre, conjuntamente, forman la marca de confianza.**

**El AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMEÑAS DISCHIZO DE TARRAGONA**

verdadera (la que lleva el escudo de la Orden del Carmen en la etiqueta, de relieve) justifica su fama, por sus resultados maravillosos en cólicos, ataques, vómitos, mareos, indigestiones, desvanecimientos, perturbaciones nerviosas, etc.

Esta es la marca de la Orden impresa en la etiqueta del frasco

## BOLSA DE LA PROPIEDAD

**FINCAS COMPRA - VENTA y ADMINISTRACION**

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

**PROPIETARIOS: SIN COMISION** nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

**CAPITAL** siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: **LUIS SIMEON**, Agente matriculado UNION, 14, 2.º 2.ª. — TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

## LOS DE JACA

## Una infinita compasión

Los militares condenados por los sucesos de Jaca, han pasado estos días por Tarragona, en dos grupos, camino de la expiación.

Quizás la superior cultura del grupo de oficiales, les hizo aparecer, con luz brillante en los ojos, reflejo de la firmeza del corazón. El segundo grupo traía, en cambio, reflejado en el semblante, el sufrimiento del espíritu.

En la estación de Reus, donde pude verles a mi sabor, las aclamaciones hicieron que se asomaran todos a las ventanillas del coche donde venían, en camaradería, más bien que custodiados, de la guardia civil. No decían nada, saludando solamente con las manos y repartiendo apretones a granel. Al final algunos intentaron dar las gracias, pero las palabras no salían de sus bocas en oraciones completas; eran pensamientos truncados por la emoción.

Rotundo sí, rotundo y potente salió varias veces de los labios de los soldados el grito de ¡Viva España! mientras la muchedumbre viroteaba la República. Era el eco de la disciplina militar que vibraba todavía en la conciencia de los condenados; más cuando este se extinguía, sobre todo en los hombres ya hechos, la pesadumbre de la situación aparecía claramente en los semblantes.

Familias deshechas, afectos truncados, bienestar perdido; en la retina de aquellos hombres habían laban las imágenes fantásticas

danza; padres, esposas, hijos, todo arrancado, todo abandonado con la angustia de no saber hasta cuando.

Algunos aparentando firmeza maquinalmente, como lección aprendida, decían «Volveremos! ¡volveremos!», pero la contracción de la boca denotaba el rictus del dolor de sus almas.

Una infinita compasión les envolvía. Hombres fueron que delinquieron; es cierto, como cierto es que toda justicia caiga siempre una expiación. Pero esos hombres, que vivían un espíritu de disciplina, fueron arrastrados en su mayor parte por derivaciones del mismo, o cegados por la niebla de las horas de exaltación que vivieron.

Esos hombres, si bien faltaron a un juramento que les veda el retorno al hogar de la familia militar, pueden ser socialmente útiles y particularmente buenos ciudadanos.

Las leyes sociales no han de ser el Moloc donde se inmolen víctimas humanas, sino el tamiz donde se filtre la luz de la razón, suum quique tribuendi.

Tiene cien ocasiones el poder para manifestar su fuerza y su clemencia; alternando las unas con las otras caminan los pueblos buscando el más allá.

En esta ocasión, el pudor del pasado, sería un sedante en nuestra sociedad, a ratos desquiciada, pero siempre de noble corazón.

J. M. Pagés García

## El dogma de la Resurrección en la Necrópolis Romano-Cristiana de Tarragona

No hem pas tingut la sort de trobar en la necrópolis de Tarragona ni cap fragment que hagués representat l'Anastasis, go és, la Resurrecció de Crist: aquells sarcòfags l'escena central dels quals té damunt del Sant Sepulcre, guardat per dos soldats, el crismó voltat d'una corona, com els del Museu del Later (1) i el de Manosque (2); però s'hi han trobat restes de la representació de l'escena de Jonàs, la interpretació de la qual ens la dona el mateix Jesús en l'evangelí de Sant Mateu: En demanar-li els Escribes i Fariseus un senyal, un miracle, respongué Jesús: «La generació mala i adulterina demana senyal; però el senyal no els serà donat, sinó el senyal del profeta Jonàs. Perquè així com Jonàs estigué tres dies i tres nits en el ventre del caticó, així estarà en fill de l'home tres dies i tres nits en el cor de la terra» (3).

Amb aquestes paraules al·ludia Jesús a la seva futura resurrecció, en la qual està recolzada la de la nostra carn, i per això l'escena de Jonàs engolit i salvat per un monstre marí, fou motiu força comú en les primitives representacions cristianes. En la nostra necrópolis hom troba restes de dues d'aquestes representacions i, probablement, de tres esculpides en marbre que havien pertangut a la coberta de sengles sarcòfags. Del que posem com a dubtós només es veuen les agües i, no prou clarament, la barca. Dels altres dos hom veu distingiblement el monstre. Es coneix com entre les dents té lacama d'un home i suposem que netré l'escena de l'engoliment i la de la vomitació mitjançaria un cartell, per quant a la cua del monstre, sembla, a rrenca la seva motllura.

Però no tothom podia posseir taüt esculturat amb les principals escenes de la seva devoció i de les seves esperances, i per això en lloc d'esculpir tota l'escena de Jonàs, gravaven junt a la

memòria del seu sepulcre només un símbol, segons el bell exemplar recentment descobert, en el qual, al final de la llegenda, hi ha un monstre marí i una palma, com si digués jeroglíficament: ací descansa esperant la palma de la resurrecció.

En una llosa de soldó, arrebossada de morter i emblanquinada, que servia d'element constructiu d'un sepulcre de la nostra necrópolis, hi ha un grafit en el qual hom distingeix perfectament una nau, i judiquem que era desig del poc hàbil gravador dibuixar-hi aquesta escena i que els gargots de prop de la nau eren l'intent mal reeixit d'esgrafi-hi el monstre.

L'entrada de la cripta és plena de grafits, entre els quals hom distingeix una nau i un monstre; però aquest, per les seves quatre cames, difereix dels de totes les representacions que hom coneix d'aquesta escena.

Certament que els primitius cristians tarragonins representarien l'escena de Jonàs al·lusiva a la resurrecció del Salvador amb la confiança que, en virtut d'aquesta resurrecció, també ressuscitaria la seva carn; ja que, segons concepte de Sant Climent, expressat en la seva Epístola als Corintis, la resurrecció de Jesucrist és el principal argument de la nostra fe en la resurrecció final. Aquesta creença en la resurrecció de la carn la trobem, demés, epigràficament ben documentada en la nostra necrópolis. La forma com els primers cristians expresen l'estat dels difunts en la tomba: *Dormit, quiescit, iacet, depositus est...* ja indica que el sepulcre és en el concepte dels creients de la llavors nova doctrina un lloc d'estada temporal, donant així testimoni de llur esperança en una altra vida i de la seva fe en la resurrecció, dogma fonamental de la religió cristiana. Hom troba aquest concepte repetides voltes en la necrópolis de Tarragona amb les paraules *iacet, deposi-*

*tus, quiescit o requiescit in pace;* però el trobem d'una manera tan pauesa, que no pot ésser millor expresada en la inscripció d'Arcadi, en la qual hom llegeix: *Ací reposa Arcadi... esperant de Déu la resurrecció.* I una altra, incompleta, ens diu que aquesta resurrecció ha d'ésser per a la vida eterna: «...*Credeus in resurrectionem in vitam aeternam...*» Aquesta porta la data consular de Sever i Jordà (471), amb la qual cosa augmenta la seva importància. Són ben poques les conegudes que contenen la paraula *resurrectio* o el verb *resurgere*, referint-se a la resurrecció de la carn. Grossi Gondi (4) n'esmenta una vintena, i Diehl (5) en cita una trentena amb el mot *resurgere* o *surgere* i els seus derivats.

Les datades són entre els anys 296 i 547, o bé fins al 604 si hom compta la de l'epítafi de Sant Gregori el Gran. A Chiuri s'hi trobà, també, l'expressió *credidit resurrectionem* de l'any 493 (6) i a la Gàl·lia hom troba *in spe resurrectionis* (7); i, entre les datades, ens diu una de Nolano *credo resurgere* (8).

Per les inscripcions trobades al Baix Roine en les quals s'al·ludeix a la resurrecció, creu Le Blant (9) que era una fórmula de protesta contra els gnòstics, qui, entre altres errors, negaven la resurrecció. Als primers temps del cristianisme era aquest dogma força discutit per la residència dels fidels, en la concepció dels quals era difícil destruir el sediment deixat pel paganisme en llurs esperits, i per les objeccions dels gentils. Per això aquests, per tal de seduir la fablesa d'alguns cristians, els volien demostrar la inutilitat del martiri i, per tant, la mancança de fonament de la seva fe, valent-se de tots els mitjans per fer desaparèixer els cossos dels màrtirs cremant-los i esventant les seves cendres, i donant-los a les feres per tal que els devoressin. Els textos epigràfics de la nostra necrópolis mostren la fe dels tarragonins dels primers segles del Cristianisme en aquesta veritat fonamental de la nostra religió, i en ells tenim els més antics monuments d'Espanya en els quals és expressat d'aquest dogma.

J. Serra i Vilaró.

- (1) O. Marucchi, I monumenti del museo cristiano Pio-Laterense. Tav. XVII, I i XXVIII, 5 i 6.
- (2) E. Le Blant, "Sarcophages de la Gaule", pl. 1, fig. 1.
- (3) Sant Mateu, XII, 39 i 40.
- (4) "Trattato di epigrafia cristiana", 239.
- (5) "Inscriptiones latinae christianae veteres".
- (6) C. I. L., XI, 2583.
- (7) Le Bland, "Inscriptions chrétiennes de la Gaule antérieures au VIII siècle". III, 467.
- (8) C. I. L., 1377.
- (9) Op. cit., II, 161.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 4

## Temperatura a la sombra:

Máxima, 18°8.  
Mínima, 8°0.

## Barómetro a 0° y al nivel del mar:

A las 8 h., 760°6.  
A las 18 h., 759°7.

## Dirección del viento:

A las 8 h., ESE.  
A las 18 h., SW.

## Fuerza del viento:

A las 8 h., calma.  
A las 18 h., ventolina.

## Estado del cielo:

A las 8 h., casi despejado.  
A las 18 h., id.

## Clases de nubes:

A las 8 h., Ci. St. Cú.  
A las 18 h., St. Cú.

## Evaporación:

En las 24 h., 1°5.

## Lluvia recogida:

En las 24 h., 0°0.

## Humedad relativa:

A las 8 h., 57.  
A las 18 h., 76.

## La nostra espiritualitat

En un altre article publicat ha uns dies, referint-nos als artistes i a les obres d'art parivem de l'espiritualitat que tenen els individus de nostra societat actual. Avui parlarem de l'espiritualitat en la vida moral en la qual vida moral es nota una manca absoluta d'espiritualitat més patent encara i de més funestes conseqüències.

Ja no és un home sol ni un nombre reduït d'homes — artistes i savis — els que es deixen dominar pel corrent del materialisme; són moltes famílies, molts pobles, molts homes els que han espremut l'esperit apartant d'ells el doll de vida que d'ell fluïa. És la mare de família, la dona jove, el fill, el pare, aquells avis que estan vivint els darrers dies de la seva vida, aquell infant que comença a trepitjar, amb pas vacil·lant, i per primera vegada, els viarans que apareixen al seu esguard, que es deixen guiar pel materialisme les doctrines del qual segueixen a ulls clucs. I la dona que va a formar una nova família no es preocupava de la vida moral d'aquell amb qui ha de conviure i no pensa amb les obligacions d'espera ni amb els deures de la mare. Es preocupa solament del patrimoni de l'espòs que la deixarà fruit de tots els luxes i refinaments moderns, del nom de l'home que la situarà en un lloc predominant d'on podrà esguardar, amb despreci, els que són menys que ella i entre els quals alguna que altra vegada estan inclosos aquells que li donaren la vida. I encara més. El materialisme és qui col·loca davant els ulls inexperts d'una honorable donzella els plaers eixarredits de la carn que alguna que altra han enlluernat. I és la manca absoluta d'espiritualitat qui separa els esposos, qui fa aixecar la veu dels fills sobre la dels pares, qui bestialitza l'home i la dona, qui atialitza l'home i la dona, qui apaga una flama tot just encesa en la intel·ligència de la humanitat.

I quan manca espiritualitat

s'acaba l'amor, el respecte, els sentiments elevats. Ja no hi ha heroicitat, no hi ha sacrifici, no hi ha ajuda en les necessitats. La família es va separant; no s'apleguen vora la llar, a l'hivern i prop del balcó, a l'estiu els avis, els pares, els fills, els subdits i els criats; ja no hi han festes familiars; ja no ens duen res les diades commemoratives que fusionaven tota la família al redós de una taula única i per això aquests dies no es passen a casa, sinó lluy, com més lluny millor. I així, d'aquesta manera desapareix l'amor entre els germans, entre els pares, entre els esposos, entre tots i es viu individualment, pensant amb el negoci propi, treballant a profit d'un mateix encara que sigui en perjudici de molts. I al faltar l'amor entre la família, l'amistat entre els coneguts, el respecte entre els desconeguts, és a dir en arrearconar l'espiritualitat del cor dels homes es col·loca a mans d'aquests mateixos homes les armes que ens arreballaran la vida espiritual o material, la riquesa que hem assolit lluitant, l'amor que ens donava felicitat, la família que estimàvem. I quan ja haurem perdut allò que vam atènyer amb treball, deixarem que desaparegui allò que ens va ésser donat magnànimament, per estimació: l'espiritualitat, la semblança que tenim amb el creador amb la qual cosa hauríem de fer que el regnat de l'espiritualisme tingui de cada dia més adeptes i més predomini sobre la humanitat.

Maria Llaó.

Barcelona, dimecres Sant, 1931.

Nota. — Hem d'advertir als nostres lectors que per un error d'impremta, aparegué, en el nostre article passat, la nostra signatura canviada, ets a dir, el cognom abans que el nom. Fem aquest advertiment per tal que l'intenció del lector no confongués en un mateix nom, un pseudònim i un nom i cognom de Maria Llaó, com és el nostre, i no pas Lleó-Maria, pseudònim que algú cop veiem ací i al mateix *Diario de Reus* on escrivim.

## CURE SU HERNIA

TARRASA, 4 de marzo de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico. Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Hace ya varios años le autorice a publicar que *estaba curado de dos hernias que tenía*. Habiendo necesitado una intervención médica para una enfermedad de la próstata, me confirmaron mi excelente estado, lo que, muy gustoso le comunico, sabiendo que será para usted una satisfacción. Debo añadir que *hace ya más de cuatro años que no llevo ninguna clase de aparato ni protección alguna*. Muy agradecido le autorizo nuevamente a publicar mi curación, quedando siempre de usted atto. s. s. JOSE ASTALS, c. Arquímedes, 179, TARRASA (Barcelona).

BARCELONA, 18 de julio de 1930. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método, *he obtenido la curación completa* de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atto. y agradecido amigo y caellán q. e. s. m., JOSE VILADOMS, Pro. Plaza de los Angeles, 4, entresuelo, 1.º, BARCELONA.

HERNIADO: Aún puede Vd. cuidar su hernia como debe. Aproveche la estancia del reputado *ortopédico C. A. BOER* en una de las poblaciones siguientes. No se arrepentirá.

REUS: lunes 13 abril, HOTEL PARIS CONTINENTAL.

TARRAGONA: martes 14 abril, HOTEL CONTINENTAL.

LERIDA: miércoles 15, HOTEL SUIZO.

BARCELONA: todos los días, en su Gabinete Central, calle PELAYO, núm. 60, PISO PRIMERO (Plaza Cataluña).

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

**SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

